

Pennu amcanion llesiant – Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili

Blwyddyn archwilio: 2022-23

Dyddiad cyhoeddi: Rhagfyr 2023

Cyfeirnod: 3874A2023

Paratowyd y ddogfen hon fel rhan o waith a gyflawnir yn unol â swyddogaethau statudol.

Mewn achos o dderbyn cais am wybodaeth y gall y ddogfen hon fod yn berthnasol iddo, tynnir sylw at y Cod Ymarfer a gyhoeddwyd o dan adran 45 o Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth 2000. Mae'r cod adran 45 yn nodi'r arfer wrth ymdrin â cheisiadau a ddisgwylir gan awdurdodau cyhoeddus, gan gynnwys ymgynghori â thrydydd partiön perthnasol. O ran y ddogfen hon, mae Archwilydd Cyffredinol Cymru a Swyddfa Archwilio Cymru yn drydydd partiön perthnasol. Dylid anfon unrhyw ymholiadau ynghylch datgelu neu aildefnyddio'r ddogfen hon at Archwilio Cymru yn swyddog.gwybodaeth@archwilio.cymru.

We welcome correspondence and telephone calls in Welsh and English. Corresponding in Welsh will not lead to delay. Rydym yn croesawu gohebiaeth a galwadau ffôn yn Gymraeg a Saesneg. Ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

Mae'r ddogfen hon hefyd ar gael yn Saesneg. This document is also available in English.

Cynnwys

Cefndir: ein harholiadau o bennu amcanion llesiant	4
Cynnal ein harchwiliad yn y Cyngor	5
Sut a phryd mae'r Cyngor yn gosod ei amcanion llesiant	5
Yr hyn a ddaethom o hyd	6
Mae'r Cyngor wedi cymhwyso'r egwyddor datblygu cynaliadwy drwy gydol y broses o osod ei amcanion llesiant newydd ond mae lle i gryfhau trefniadau monitro	6
Argymhellion	9
Atodiad 1: Cwestiynau allweddol a'r hyn yr ydym yn chwilio amdano	10

Cefndir: ein harholiadau o bennu amcanion llesiant

- 1 Mae Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 (y Ddeddf) yn gosod 'dyletswydd llesiant' ar 48 o gyrff cyhoeddus. Mae'r ddyletswydd yn ei gwneud yn ofynnol i'r gyrff hynny osod a chyhoeddi 'amcanion llesiant' sydd wedi'u cynllunio i wneud y mwyaf o'u cyfraniad at gyflawni pob un o saith nod llesiant cenedlaethol y Ddeddf.¹ Rhaid iddynt hefyd gymryd pob cam rhesymol, wrth arfer eu swyddogaethau, i gyflawni'r amcanion hynny.
- 2 Rhaid i'r Archwilydd Cyffredinol gynnal archwiliadau i asesu i ba raddau y mae gyrff cyhoeddus wedi gweithredu yn unol â'r egwyddor datblygu cynaliadwy wrth bennu eu hamcanion llesiant.² Rydym yn cynnal rhaglen dreigl o'r arholiadau hyn, hyd at ddechrau 2025.³
- 3 Mae gwneud rhywbeth yn unol â'r egwyddor datblygu cynaliadwy yn golygu gweithredu 'mewn modd sy'n ceisio sicrhau bod anghenion y presennol yn cael eu diwallu heb beryglu gallu cenedlaethau'r dyfodol i ddiwallu eu hanghenion eu hunain'. Er mwyn cyflawni hyn, rhaid i gorff cyhoeddus ystyried y pum ffordd o weithio: hirdymor, integreiddio, cyfranogi, cydweithio ac atal.⁴
- 4 Gwnaethom lunio fframwaith asesu i'n galluogi i asesu i ba raddau y mae gyrff cyhoeddus wedi cymhwyso'r egwyddor datblygu cynaliadwy wrth bennu eu hamcanion llesiant. Mae **Atodiad 1** yn nodi rhagor o wybodaeth am ein dull gweithredu, gan gynnwys set o 'ddangosyddion cadarnhaol' sy'n dangos sut beth allai da edrych.
- 5 Wrth ddylunio ein dull gweithredu, gwnaethom ystyried yr hyn y gallem ei ddisgwyl yn rhesymol gan gyrff cyhoeddus ar yr adeg hon. Dylai gyrff cyhoeddus nawr fod yn gyfarwydd â'r egwyddor datblygu cynaliadwy a'r ffordd o weithio a cheisio eu cymhwyso mewn ffordd ystyrion. Ar yr un pryd, rydym yn gwerthfawrogi bod gyrff cyhoeddus yn dal i ddatblygu eu profiad wrth gymhwyso'r egwyddor datblygu cynaliadwy wrth osod amcanion llesiant. Felly, mae'r arholiadau'n cynnwys ystyried sut mae gyrff cyhoeddus yn cymhwyso eu dysgu a sut y gallant wella yn y dyfodol.

¹ Y saith nod llesiant cenedlaethol yw; Cymru lewyrchus, Cymru gydnerth, Cymru iachach, Cymru fwy cyfartal, Cymru o gymunedau cydlynol, Cymru o ddiwylliant bywiog ac iaith Gymraeg ffyniannus, a Chymru sy'n gyfrifol yn fyd-eang.

² Adran 15 (1) (a) Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015

³ Rhaid i'r Archwilydd Cyffredinol gynnal arholiadau dros y cyfnod a nodir yn y Ddeddf, sy'n dechrau flwyddyn cyn etholiad y Senedd ac sy'n dod i ben flwyddyn ac un diwrnod cyn etholiad y Senedd ganlynol.

⁴ Adran 5 Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015

Cynnal ein harchwiliad yn y Cyngor

- 6 Nod yr archwiliad hwn oedd:
 - esbonio sut y gweithredodd y Cyngor yr egwyddor datblygu cynaliadwy drwy gydol y broses o osod ei amcanion llesiant;
 - rhoi sicrwydd i'r graddau y gweithredodd y Cyngor yr egwyddor datblygu cynaliadwy wrth osod ei amcanion llesiant; a
 - nodi cyfleoedd i'r Cyngor] ymgorffori'r egwyddor datblygu cynaliadwy ymhellach wrth osod amcanion llesiant yn y dyfodol.
- 7 Aethom ati i ateb y cwestiwn cyffredinol: 'i ba raddau y mae'r Cyngor wedi gweithredu yn unol â'r egwyddor datblygu cynaliadwy wrth bennu ei amcanion llesiant newydd?'. Rydym wedi gwneud hyn drwy archwilio'r cwestiynau canlynol:
 - a oedd y broses a roddwyd ar waith gan y Cyngor i osod ei amcanion llesiant wedi'i seilio ar yr egwyddor datblygu cynaliadwy?
 - A yw'r Cyngor wedi ystyried sut y bydd yn sicrhau y gall gyflawni ei amcanion llesiant yn unol â'r egwyddor datblygu cynaliadwy?
 - A yw'r Cyngor wedi sefydlu trefniadau i fonitro cynnydd a gwella sut mae'n cymhwyso'r egwyddor datblygu cynaliadwy wrth osod ei amcanion llesiant?
- 8 Buom yn trafod amseriad yr arholiad gyda'r Cyngor, ac fe wnaethom deilwra'r ddarpariaeth i adlewyrchu ei amgylchiadau penodol.
- 9 Gwnaethom gynnal yr archwiliad mewn 'amser real', gan ymgymryd â'r gwaith tra bod y Cyngor wrthi'n pennu ei amcanion llesiant. Roedd hyn yn ein galluogi i arsylwi rhannau allweddol o'r broses, gan ennill mewnwelediad gwerthfawr a thystiolaeth archwilio.
- 10 Yn ogystal â chynnal cyfarfodydd a digwyddiadau, rydym yn:
 - dogfennau allweddol a adolygwyd; a
 - chynhaliwyd gweithdy gyda phobl allweddol a oedd yn ymwneud â phennu'r amcanion llesiant.

Sut a phryd mae'r Cyngor yn gosod ei amcanion llesiant

- 11 Dechreuodd y Cyngor ar y gwaith o osod amcanion llesiant newydd yn ystod 2022 ac yna cyhoeddodd ei amcanion newydd ym mis Tachwedd 2023. Mae **Arddangosyn 1** yn nodi'r amcanion llesiant hynny.
- 12 Cyhoeddodd y Cyngor ei amcanion llesiant fel rhan o'i Gynllun Corfforaethol a'i Amcanion Llesiant 2023-2028 a oedd yn cynnwys ei ddatganiad llesiant sy'n ofynnol o dan y Ddeddf. Gellir gweld y Cynllun Corfforaethol a'r Amcanion Llesiant 2023-2028 [ar wefan y Cyngor](#).

Arddangosyn 1: Amcanion Llesiant y Cyngor 2023-2028

Amcan Llesiant 1: Galluogi ein plant i lwyddo mewn addysg

Amcan Llesiant 2: Galluogi ein Preswylwyr i Ffynnu

Amcan Llesiant 3: Galluogi ein Cymunedau i Ffynnu

Amcan Llesiant 4: Galluogi ein Heconomi i Dyfu

Amcan Llesiant 5: Galluogi ein hamgylchedd i fod yn wyrddach

Yr hyn a ganfuom

Mae'r Cyngor wedi cymhwyso'r egwyddor datblygu cynaliadwy drwy gydol y broses o osod ei amcanion llesiant newydd ond mae lle i gryfhau trefniadau monitro

Y broses ar gyfer gosod yr amcanion llesiant

Sylfaen dystiolaeth

- 13 Mae'r Cyngor wedi datblygu ei amcanion llesiant newydd (WBO) yn seiliedig ar ddealltwriaeth dda o'r risgiau a'r cyfleoedd presennol ac mae wedi defnyddio llawer o ffynonellau gwybodaeth a set eang o ddata i ddeall ei anghenion presennol a'i anghenion yn y dyfodol, sydd wedi'u nodi yn y cynllun corfforaethol drafft. Er enghraifft:
 - asesiadau llesiant y Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus;
 - canlyniadau ymgynghori ac ymgysylltu lleol;
 - Aseiad Perygl Llifogydd Cymru;
 - Amcanestyniadau aelwydydd Llywodraeth Cymru;
 - ei adolygiad blynyddol o berfformiad yn erbyn ei Amcanion Llesiant; ac
 - ei hunanasesiad blynyddol.
- 14 Mae rhesymeg glir yn ei gynllun corfforaethol drafft ar gyfer gosod ei SAC a'r camau y mae'n eu cymryd i'w cyflawni i wella'r Fwrdeistref Sirol dros y tymor hwy. Mae'r Cyngor hefyd yn bwriadu datblygu mwy o wybodaeth i'w helpu i ddeall achosion sylfaenol problemau. Er enghraifft, nod y Cyngor yw adeiladu sylfaen dystiolaeth ar yr

hyn sy'n cyfrannu at achos sylfaenol cysgu ar y stryd i wella ei ddealltwriaeth i leihau'r galw am Ddarpariaeth Cymorth sy'n gysylltiedig â Thai.

Ymgynghori a chyfranogi

- 15 Mae'r Cyngor wedi cynnwys ystod eang o randdeiliaid i lywio'r gwaith o ddatblygu ei GCCau. Roedd hyn yn cynnwys cyfres o sesiynau ymgysylltu gyda'r Cabinet, rhwydweithiau rheoli, staff a sefydliadau partner. Cynhaliodd hefyd ymgysylltiad wyneb yn wyneb ac arolwg gyda'r cyhoedd yn y camau ffurfiannol a pharhaus o ddatblygu ei amcanion. Yna cynhaliodd y Cyngor sesiwn graffu ar y cyd ym mis Hydref 2023 i ofyn am farn ar yr amcanion llesiant drafft.
- 16 Cynhaliodd y Cyngor ymarfer ymgysylltu ar draws y sir, er enghraifft, drwy ei 'Sgwrs Caerffili' lle mae'n gofyn i bobl 'beth sy'n bwysig iddyn nhw. Er gwaethaf yr ymdrechion hynny, nid oedd y gyfradd ymateb i'r ymarfer penodol hwn yn uchel (500 o sylwadau a 292 o arolygon wedi'u cwblhau) ac felly mae'n ystyried na all ei ddeallusrwydd ymgysylltu gynrychioli'r boblogaeth yn llawn. Mae'r Cyngor yn cydnabod y bydd yn bwysig iddo ystyried hyn yn ei gynllunio ymgysylltu yn y dyfodol fel y gall gyrraedd grwpiau gwahanol yn effeithiol.
- 17 Mae'r Cyngor wedi tynnu ar ganlyniadau gweithgaredd cyfranogiad arall i helpu i osod ei WBO. Mae hefyd wedi mabwysiadu dull traws-sefydliadol i benderfynu ar y camau a'r camau y bydd yn eu cymryd i helpu i gyflawni'r WBO. Mae hyn yn adlewyrchu'r dysgu o'i gylch blaenorol o leoliad gwrthrychol, lle nododd yr angen i gryfhau'r cysylltiadau rhwng y cyfarwyddiaethau a mabwysiadu dull cyfunol o osod ei GCC.

Cynllunio i wella lles

- 18 Mae'r Cyngor wedi ystyried sut y gall ei amcanion wella llesiant a chael effaith eang ac mae wedi eu cynllunio i wella lles cymdeithasol, economaidd, amgylcheddol a diwylliannol a'r nodau llesiant cenedlaethol. Nodir hyn yn y Cynllun Corfforaethol drafft, er enghraifft:
 - bu'r Cyngor yn gweithio drwy Fwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus Gwent (BGC) i gael dealltwriaeth dda o sut mae ei Swyddogion Cymorth Cymunedol yn ymwneud â'r canlyniadau tymor hwy y mae partneriaid allweddol yn ceisio eu cyflawni. Datblygodd ddealltwriaeth dda o faterion a risgiau rhanbarthol a rennir, yn rhannol, trwy'r asesiad llesiant BGC rhanbarthol. Bu hefyd yn adolygu cynlluniau ac amcanion y partneriaid ac yn cynnal ymarfer mapio i benderfynu sut y gwnaeth ei Swyddogion Gwasanaethau Cymunedol, a'r camau i'w cyflawni gefnogi orau pob un o amcanion y BGC.
 - At hynny, mae'r Cyngor a'i bartneriaid BGC wedi mabwysiadu 'Egwyddorion Marmot' gyda'i gilydd. Mae'r set hon o egwyddorion arweiniol yn ffurfio fframwaith ar gyfer lleihau anghydraddoldebau iechyd.

Cynllunio i gyflawni'r amcanion llesiant

- 19 Mae'r Cyngor wedi gwneud gwaith sylweddol i ddeall rhai o'r goblygiadau o ran adnoddau wrth gyflawni ei amcanion. Mae Cynllun Corfforaethol ac Amcanion Llesiant y Cyngor 2023-2028 yn nodi pa adnoddau y bydd yn eu defnyddio i gyflawni pob amcan, gan gynnwys gwaith ataliol. Er enghraifft, bydd ei fodel 'Gofal Caerffili'⁵ yn cael ei ddefnyddio i gefnogi ymyrraeth gynnar ac atal, i ddiwallu anghenion yr holl breswylwyr a chefnogi'r rhai mwyaf agored i niwed; a rhaglen grantiau ymyrraeth gynnar Cefnogi Pobl i gefnogi camau gweithredu sy'n atal pobl rhag mynd yn ddigartref neu sefydlogi eu sefyllfa dai.
- 20 Fodd bynnag, nid yw'r Cyngor wedi penderfynu adnoddau llawn eto i gefnogi'r gwaith o ddarparu ei GCC dros y tymor canolig. Mae Cynllun Ariannol Tymor Canolig y Cyngor (MTFP) yn cael ei ddiwygio a'i ddiweddarau i adlewyrchu'r amcanion llesiant newydd, a'r heriau ariannol ehangach. Amlygodd ein hadroddiadau blaenorol⁶ ar gynaliadwyedd ariannol y Cyngor nad oedd y MTFP wedi'i ddatblygu'n ddigonol ac nad oedd wedi gwneud ei welliannau arfaethedig. Bydd yn bwysig bod y MTFP diwygiedig yn dangos sut y bydd yn rhoi adnoddau i ddarparu ei GCC newydd dros y tymor byr, canolig a'r tymor hwy ac yn adlewyrchu unrhyw risgiau ariannol posibl i'w cyflawni yn y dyfodol.

Monitro'r amcanion llesiant

- 21 Mae'r Cyngor wedi ystyried yn glir sut y gall ddatblygu mesurau priodol a threfniadau monitro i gyd-fynd â'i Swyddogion Cymorth Cymunedol. Mae'r Cynllun Corfforaethol yn cynnwys mesurau o dan bob amcan, ac mae rhai'n adlewyrchu'r effaith ehangach ar lesiant. Er enghraifft, mae mesurau ynghylch lleihau allyriadau carbon yn dangos cyfraniad y Cyngor at wella'r amgylchedd yn ogystal â manteision iechyd i'w gymunedau o ganlyniad i lai o amlygiad i lygredd. Dylai'r mesurau alluogi'r Cyngor i fonitro cynnydd. Fodd bynnag, nid yw'r mesurau'n cynnwys cyfeiriad y gwelliant eto gan y bydd y gwaith hwn yn cael ei wneud yn nes ymlaen. Bydd hyn yn bwysig er mwyn galluogi'r Cyngor i bennu'r cynnydd y mae'n ei wneud o ran cyflawni ei GCC ac i ba raddau y mae'n effeithio a gwella lles pobl yn ei gymunedau. Ar ben hynny, bydd yn bwysig bod y Cyngor yn adolygu priodoldeb ei fesurau yn rheolaidd i'w helpu i werthuso canlyniad ei weithgareddau.
- 22 Proses bresennol y Cyngor ar gyfer monitro cynnydd yn erbyn ei GCC yw drwy gyfuniad o'i drefniadau monitro perfformiad a thrwy ei adroddiad adrodd blynyddol a hunanasesu. Mae'r Cyngor yn cydnabod bod angen addasu ei ddull adrodd cyfredol i

⁵ Mae'r tîm 'Gofal Caerffili' yn cynnig gwasanaeth cydgysylltu ac ymateb brysbennu canolog i breswylwyr sydd angen cymorth ar gyfer materion fel tlodi bwyd, dyledion neu ôl-ddyledion rhent, ynysu neu unigrwydd.

⁶https://www.audit.wales/sites/default/files/publications/caerphilly_council_assurance_risk_assessment_review_welsh.pdf

sicrhau bod ffocws priodol yn cael ei roi i fonitro cynnydd yn erbyn ei Swyddfa Archwilio a bydd yn adolygu priodoldeb ei adroddiad yn barhaus.

Argymhellion

Pennawd yr argymhelliad

- A1 Dylai'r Cyngor sicrhau bod ei MTFS wedi'i adnewyddu yn dangos sut y bydd yn rhoi adnoddau ar gyfer darparu ei GCC newydd dros y tymor byr, canolig a'r tymor hwy ac i adlewyrchu unrhyw risgiau ariannol posibl i'w cyflawni yn y dyfodol.

- A2 Dylai'r Cyngor sicrhau bod ei drefniadau rheoli perfformiad yn darparu monitro, adrodd a chraffu effeithiol ar y cynnydd sy'n cael ei wneud o ran cyflawni ei amcanion llesiant.

Atodiad 1

Cwestiynau allweddol a'r hyn yr ydym yn chwilio amdano

Mae'r tabl isod yn nodi'r cwestiwn yr oeddem yn ceisio ei ateb wrth gynnal yr arholiad hwn, ynghyd â rhai is-gwestiynau i arwain ein casglu tystiolaeth. Maent yn seiliedig ar y dangosyddion cadarnhaol yr ydym wedi'u defnyddio o'r blaen yn ein harholiadau egwyddor datblygu cynaliadwy, a ddatblygwyd trwy ymgysylltu â chyrff cyhoeddus a'u llywio gan gyngor ac arweiniad gan Gomisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol Cymru. Nid rhestr wirio yw'r rhestr hon, ond yn hytrach set o nodweddion darluniadol sy'n disgrifio sut beth allai da edrych.

I ba raddau y mae'r corff wedi gweithredu yn unol â'r egwyddor datblygu cynaliadwy wrth osod ei amcanion llesiant newydd?

Cynllunio: A oedd y broses a roddwyd ar waith gan y corff i osod ei amcanion llesiant yn seiliedig ar yr egwyddor datblygu cynaliadwy?

<p>A yw'r corff wedi defnyddio data a gwybodaeth arall i ddeall anghenion, risgiau a chyfleoedd a sut y gallent newid dros amser?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Mae gan y corff asesiad clir a chytbwys o gynnydd yn erbyn amcanion llesiant blaenorol a ddefnyddiwyd i lywio dealltwriaeth y corff o'r angen 'fel y mae'/tymor byr'. • Mae'r corff wedi gosod amcanion llesiant yn seiliedig ar ddealltwriaeth dda o angen, risg a chyfleoedd yn awr ac yn y dyfodol, gan gynnwys dadansoddi tueddiadau'r dyfodol. Mae'n debygol y bydd hyn yn cael ei dynnu o amrywiaeth o ffynonellau lleol a chenedlaethol, megis: <ul style="list-style-type: none"> – Aseidiadau llesiant Byrddau Gwasanaethau Cyhoeddus – Aseidiadau poblogaeth Byrddau Partneriaeth Rhanbarthol – Canlyniadau ymarferion ymwneud / ymgynghori lleol – Monitro a chwynion gwasanaethau – Adroddiad Tueddiadau'r Dyfodol – Adroddiad Cyflwr Adnoddau Naturiol Cyfoeth Naturiol Cymru (SoNaRR) ar gyfer Aseidiadau Cymru ac Ardaloedd • Mae'r corff wedi ceisio deall achosion sylfaenol problemau fel y gall fynd i'r afael â chylchoedd negyddol a heriau rhwng cenedlaethau trwy ei amcanion llesiant.
<p>A yw'r corff wedi cynnwys eraill i ddatblygu ei amcanion llesiant?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Mae'r corff yn defnyddio canlyniadau cyfranogiad i helpu i ddewis ei amcanion llesiant. Mae'r ymglymiad hwnnw - boed yn gynradd, eilaidd neu'n gyfuniad - yn adlewyrchu amrywiaeth lawn y boblogaeth. • Mae cyfranogiad yn adlewyrchu arfer da a chyngor gan Gomisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol.

<p>A yw'r corff wedi ystyried sut y gall yr amcanion wella llesiant a chael effaith eang?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Mae'r amcanion llesiant wedi'u cynllunio i wella llesiant yn yr ystyr ehangaf a gwneud cyfraniad ar draws y saith nod llesiant cenedlaethol. • Mae'r amcanion llesiant wedi'u cynllunio i adlewyrchu a manteisio ar y cysylltiadau rhwng gwahanol feysydd gwaith. • Mae dealltwriaeth ddatblygedig o sut mae'r amcanion llesiant yn effeithio ar, neu'n ymwneud â'r hyn y mae cyrff cyhoeddus eraill yn ceisio ei gyflawni a chyfleoedd i weithio gyda'i gilydd.
<p>A yw'r corff wedi dylunio'r amcanion i sicrhau manteision tymor hwy, wedi'u cydbwyso â diwallu anghenion tymor byr?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Mae'r corff wedi gosod amcanion sy'n ddigon uchelgeisiol ac sydd wedi'u cynllunio i yrru gweithgaredd ar draws y sefydliad. • Mae'r amcanion wedi'u cynllunio i ddiwallu anghenion tymor byr a thymor hir. Pan osodir amcanion dros amserlen fer i ganolig, fe'u gosodir yng nghyd-destun ystyriaethau neu uchelgeisiau tymor hwy.
<p>Adnoddau a chyflawni: A yw'r corff wedi ystyried sut y bydd yn sicrhau y gall gyflawni ei amcanion llesiant yn unol â'r egwyddor datblygu cynaliadwy?</p>	
<p>A yw'r corff wedi ystyried sut y gall roi adnoddau i'r amcanion llesiant?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Dyrannwyd adnoddau i sicrhau y gellir cyflawni'r amcanion dros y tymor byr a'r tymor canolig, ond mae'r corff hefyd wedi ystyried adnoddau, risgiau a/neu sut y gall adnoddau ar gyfer amcanion tymor hwy. • Mae'r corff wedi dyrannu adnoddau i sicrhau buddion ataliol, lle mae'r rhain yn cael eu disgrifio yn ei amcanion llesiant.

<p>A yw'r corff wedi ystyried sut y gall weithio gydag eraill i gyflawni eu hamcanion?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Mae'r corff yn defnyddio ei wybodaeth am amcanion/gweithgarwch partneriaid, ei berthnasoedd a'i drefniadau cydweithredol i sicrhau y gall gyflawni uchelgeisiau trawsbynciol.
<p>Monitro ac adolygu: A yw'r corff wedi sefydlu trefniadau i fonitro cynnydd a gwella sut mae'n cymhwyso'r egwyddor datblygu cynaliadwy wrth bennu ei amcanion llesiant?</p>	
<p>Ydy'r corff wedi datblygu mesurau a threfniadau monitro priodol?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Mae mesurau perfformiad wedi'u cynllunio i adlewyrchu'r egwyddor datblygu cynaliadwy, e.e. drwy ganolbwyntio ar ganlyniadau sy'n torri ar draws ffiniau adrannol / sefydliadol ac sy'n sicrhau buddion lluosog (gan gynnwys ataliol) dros y tymor hwy. • Mae 'edau aur' a fydd yn caniatáu i'r corff adrodd yn glir ac yn dryloyw ar gynnydd i gyflawni'r amcanion.
<p>A yw'r corff yn ceisio dysgu oddi wrth a gwella sut y mae wedi cymhwyso'r egwyddor datblygu cynaliadwy i bennu ei amcanion llesiant?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Mae'r corff yn dangos hunanymwybyddiaeth ac ymrwymiad i wella sut mae'n cymhwyso'r egwyddor datblygu cynaliadwy fel y gall wneud hynny mewn ffordd ystyrlon ac effeithiol. • Mae'r corff wedi dysgu o osod amcanion llesiant blaenorol a thrwy gymhwyso'r egwyddor datblygu cynaliadwy yn fwy cyffredinol ac mae wedi gwella'r broses ar gyfer pennu ei amcanion llesiant newydd. • Mae gan y corff neu'n bwriadu myfyrio ar sut y mae wedi cymhwyso'r egwyddor datblygu cynaliadwy yn y cylch hwn o bennu amcanion llesiant.



Archwilio Cymru
1 Cwr y Ddinas
Caerdydd CF10 4BZ

Ffôn: 029 2032 0500

Ffacs: 029 2032 0600

Ffôn testun: 029 2032 0660

E-bost: post@archwilio.cymru

Gwefan www.archwilio.cymru

We welcome correspondence and telephone calls in Welsh and English.
Rydym yn croesawu gohebiaeth a galwadau ffôn yn Gymraeg a Saesneg.